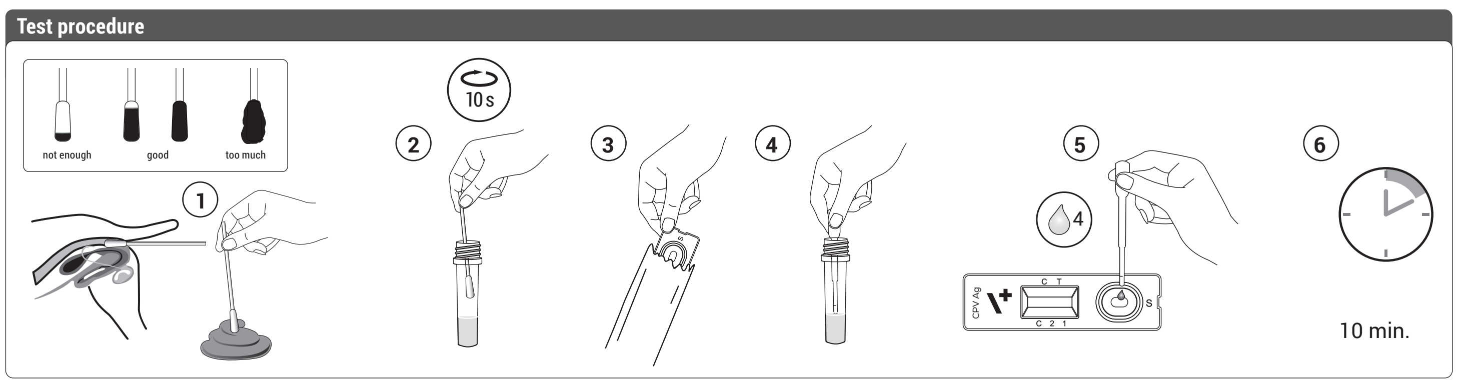
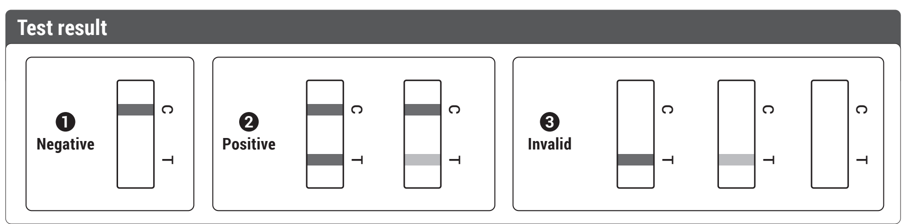
Vet Expert Rapid Test CPV Ag

EN PL DE FR ES PT IT CZ LV RO LT
SI HU GR RU TR MK UA HR BG AL

Test procedure



Test result



Sensitivity: 99.9%
Specificity: 99.9%

EN

PRINCIPLES

The Vet Expert CPV Ag is an immunochromatographic test for the qualitative detection of Canine Parvovirus antigen in canine feces. Letters T and C on the surface of the plate indicate test line (T) and control line (C). The control line (C) is used for procedural control and should always appear if the test procedure is being performed properly and the test reagents are working correctly. A colored test line (T) will be visible in the result window if the target antigens are present in the specimen.
Sensitivity: CPV 99,9%
Specificity: CPV 99,9%

MATERIALS PROVIDED (2/5/10 TESTS/KIT)
1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag test plates
2) 2/5/10 specimen tubes containing diluent (1 ml)
3) 2/5/10 sample collection swabs
4) 2/5/10 disposable pipettes
5) Instruction for use

PRECAUTIONS:
1) For veterinary diagnostics use only.
2) For best results, strict adherence to the instructions is required.
3) The test plate is sensitive to humidity and heat. Perform the test immediately after opening the pouch.
4) The test components are single-use only.
5) Do not touch the membrane in the result window.
6) Do not use the test kit beyond the stated expiration date marked on the package label.
7) Do not use the test kit if the pouch is damaged or the box seal is broken.
8) Do not mix components from different lot numbers.
9) Handle with the sample as potentially infectious.
10) Decontaminate and dispose of all samples, used kits and potentially contaminated materials in accordance with national and local regulations.
11) Consider the test result as invalid after the specified read out time.

STORAGE AND STABILITY
The test kit can be stored between 2-30°C. The test is stable within the expiration date marked on the packaging. DO NOT FREEZE. Do not expose the test to direct sunlight.

SPECIMEN COLLECTION AND PREPARATION
The samples of canine feces should be used for this test. The specimens should be tested immediately after collection. If samples are not tested immediately, they should be stored at 2-8°C for 24 hours. For longer storage, freeze at -20°C or below. The right amount of feces to collect is shown in the picture at the top.

PROCEDURE OF THE TEST (LOOK AT THE TOP)
All reagents must be at room temperature (15-30°C) before use.
1) Using the swab, collect the sample from canine feces or directly from the rectum.
2) Insert the swab into the specimen tube containing. Stir with the swab for at least 10 seconds so the sample and the diluent can mix well. Discard the swab while squeezing the swab against the wall of tube.
3) Remove the test plate from the foil pouch, and place it on a flat and dry surface.
4) Using the disposable pipette provided, take the supernatant from the specimen tube. If the feces particles are too big, wait for 1 minute until the large particles are settled, and then take the supernatant of the sample.
5) Add four (4) drops into each sample well.
6) Read the result after 10 minutes.

INTERPRETATION OF THE TEST (LOOK AT THE TOP)
1) Negative result – only control line (C) appears in the result window
2) Positive result – both test line (T) and control line (C) appear in the result window – indicates the presence of target antigens. Even a fade line states a positive result.
3) Invalid result – if the control line (C) does not appear, the result might be considered invalid. The sample should be retested.

LIMITATIONS OF THE TEST
Although the Vet Expert CPV Ag test is very accurate, a low incidence of false results can occur. In case of questionable results, other tests should be performed. Definitive clinical diagnosis should not be based on the results of a single test, but must be an effect of extended clinical and laboratory analysis.

PL

ZASADA DZIAŁANIA

Vet Expert CPV Ag to test immunochromatograficzny do jakościowego wykrywania antygenu parwowirusa psów (CPV). Litery T i C na powierzchni płytki testowej oznaczają linię testową (T) i linię kontrolną (C). Linia kontrolna (C) służy kontroli procedury i powinna pojawić się zawsze gdy procedura jest przeprowadzona w sposób poprawny i reagenty działają prawidłowo. Linia testowa (T) pojawia się w przypadku obecności szukanego antygenu w badanej próbce.
Czułość: CPV 99,9%
Specyficzność: CPV 99,9%

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU (2/5/10 TESTÓW/ZESTAW)
1) 2/5/10 płytek testowych Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 probówek z diluentem (1 ml)
3) 2/5/10 jednorazowych wymazówek
4) 2/5/10 jednorazowych pipet
5) Instrukcja użycia

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:
1) Wyłącznie do użytku w diagnostyce weterynaryjnej.
2) Aby uzyskać optymalne wyniki, należy ściśle stosować się do instrukcji.
3) Płytka testowa jest wrażliwa na wilgoć i wysoką temperaturę. Przeprowadź test natychmiast po otwarciu.
4) Składowe testu są jednorazowego użytku.
5) Nie dotykaj membrany w okienku wynikowym.
6) Nie używaj zestawu po upływie daty ważności podanej na etykiecie.
7) Nie używaj zestawu jeśli opakowanie jest uszkodzone.
8) Nie mieszaj komponentów z zestawów o różnym numerze seryjnym.
9) Każda próbka powinna być traktowana jako materiał zakaźny.
10) Dokonaj utylizacji próbki i zużytych komponentów zgodnie z obowiązującymi regulacjami.
11) Wyniki odczytane poza wyznaczonym czasem odczytu należy uznać za nieważne.

PRZECHOWYWANIE ZESTAWU TESTOWEGO
Test należy przechowywać w temperaturze 2-30°C. Test pozostaje stabilny do upływu daty ważności. NIE ZAMRAŻAĆ. Nie wystawiać testu na bezpośrednie działanie słońca albo promieni słonecznych.

POBRANIE I PRZYGOTOWANIE PRÓBKI
Do testu należy użyć próbki kału. Próbka powinna być zbadana natychmiast po pobraniu. Jeśli próbka kału nie będzie badana od razu po pobraniu, należy ją przechowywać w temperaturze 2-8°C i użyć w ciągu 24 h. W przypadku dłuższego przechowywania należy zamrozić próbkę w temperaturze -20°C lub niższej. Odpowiednia ilość kału do pobrania jest pokazana na obrazku powyżej.

PROCEDURA WYKONANIA TESTU (WIDOCZNA NA GÓRZE)
Wszystkie reagenty i próbki muszą osiągnąć temperaturę pokojową (15-30°C) przed przeprowadzeniem testu.
1) Pobierz wymazówką próbkę kału ze stolca lub bezpośrednio z odbytnicy.
2) Umieść wymazówkę w probówce zawierającej 1 ml diluentu. Mieszaj wymazówką przez 10 sekund w celu dokładnego wymieszania próbki z diluentem. Wyjmij wymazówkę przyciskając ją do ścianki probówki.
3) Wyjmij test z foliowego opakowania i umieść na płaskiej i suchej powierzchni.
4) Używając jednorazowej pipety, pobierz supernatant z probówki. Jeśli cząsteczki kału są zbyt duże, odczekaj 1 minutę w celu sedymentacji większych cząsteczek a następnie pobierz supernatant.
5) Dodaj 4 krople do dołka na próbkę.
6) Odczytaj wynik po 10 min.

INTERPRETACJA WYNIKÓW TESTU (WIDOCZNA NA GÓRZE)
1) Wynik ujemny – obecność tylko linii kontrolnej (C) w okienku wynikowym.
2) Wynik dodatni – obecność dwóch linii – testowej (T) i kontrolnej (C) – w okienku wynikowym. Oznacza to obecność w próbce szukanego antygenu. Nawet delikatnie zabarwiona linia oznacza wynik dodatni.
3) Wynik nieważny – brak linii kontrolnej (C) w okienku wynikowym oznacza wynik nieważny. Należy jeszcze raz przetestować próbkę.

OGRANICZENIA TESTU
Mimo wysokiej dokładności testu Vet Expert CPV Ag, może pojawić się niewielki odsetek wyników fałszywych. W przypadku otrzymania wątpliwego wyniku, zaleca się przeprowadzenie dodatkowych badań. Ostateczna diagnoza nie powinna opierać się na wyniku jednego testu, ale musi być efektem szerokiej diagnostyki klinicznej i laboratoryjnej.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

Der Vet Expert CPV Ag-Test ist ein immunchromatographischer Test zum qualitativen Nachweis von Caninem Parvovirus Antigen im Hundekot. Die Buchstaben T und C auf der Oberfläche der Platte zeigen die Testlinie (T) und die Kontrolllinie (C) an. Die Kontrolllinie (C) dient der Verfahrenskontrolle und sollte immer erscheinen, wenn das Testverfahren ordnungsgemäß durchgeführt wurde und die Testreagenzien korrekt reagieren. Wenn die Zielantigene in der Probe vorhanden sind, wird im Ergebnisfenster eine farbige Testlinie (T) sichtbar.
Sensitivität: CPV 99,9%
Spezifität: CPV 99,9%

MITGELIEFERTE MATERIALIEN (2/5/10 TESTS PRO KIT)
1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag Testplatten
2) 2/5/10 Probenröhrchen mit Verdünnungsmittel (1 ml)
3) 2/5/10 Probenentnahmetupfer
4) 2/5/10 Einwegpipetten
5) Gebrauchsanweisung

WARNHINWEISE:
1) Nur für die Diagnosestellung in der tierärztlichen Praxis bestimmt.
2) Für zuverlässige Testergebnisse muss die Gebrauchsanleitung strikt eingehalten werden.
3) Die Testplatte ist empfindlich gegenüber Feuchtigkeit und Hitze. Führen Sie den Test unmittelbar nach dem Öffnen des Beutels durch.
4) Die Testkomponenten sind nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt.
5) Berühren Sie nicht die Membran im Ergebnisfenster.
6) Reagenzien nicht über das auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatum hinaus verwenden.
7) Testkit nicht verwenden, wenn der Beutel beschädigt oder das Siegel gebrochen ist.
8) Komponenten unterschiedlicher Chargennummern nicht miteinander kombinieren.
9) Behandeln Sie die Probe als potenziell infektiös.
10) Dekontaminieren und entsorgen Sie alle Proben und Materialien gemäß den nationalen und lokalen Vorschriften.
11) Betrachten Sie Testergebnisse über der angegebenen Ablesezeit als ungültig.

LAGERUNGSHINWEISE
Das Testkit kann bei 2-30°C gelagert werden. Der Test ist bis zum Erreichen des Verfallsdatums stabil. NICHT EINFRIEREN. Setzen Sie den Test nicht direktem Sonnenlicht aus.

ART UND BESCHAFFENHEIT DES PROBENMATERIALS
Für diesen Test sollte eine Hundekotprobe verwendet werden. Die Probe sollte unmittelbar nach der Entnahme getestet werden. Wenn Proben nicht sofort getestet werden, können diese für 24 Stunden bei 2-8°C gelagert werden. Für eine längere Lagerung bei mindestens -20°C einfrieren. Die richtige Menge an zu sammelndem Kot ist im Bild oben dargestellt.

TESTABLAUF (SIEHE OBEN)
Alle Reagenzien müssen vor Gebrauch Raumtemperatur (15-30°C) erreichen.
1) Entnehmen Sie eine Probe mit dem Tupfer aus Hundekot oder direkt aus dem Rektum.
2) Führen Sie den Tupfer in das Probenröhrchen mit dem Assay-Verdünnungsmittel ein. Rühren Sie mit dem Tupfer mindestens 10 Sekunden lang um, damit sich die Probe und das Verdünnungsmittel gut vermischen können. Entsorgen Sie den Tupfer, während Sie den Tupfer gegen die Röhrchenwand drücken.
3) Nehmen Sie die Testplatte aus dem Folienbeutel und legen Sie diese auf eine ebene und trockene Oberfläche.
4) Entnehmen Sie mit der mitgelieferten Einwegpipette den Überstand aus dem Probenröhrchen. Wenn die Kotpartikel zu groß sind, warten Sie 1 Minute, bis sich die großen Partikel abgesetzt haben, und entnehmen Sie dann den Überstand der Probe.
5) Geben Sie vier (4) Tropfen in jede Probenvertiefung.
6) Lesen Sie das Ergebnis nach 10 Minuten ab.

AUSWERTUNG UND INTERPRETATION (SIEHE OBEN)
1) Negatives Ergebnis – im Ergebnisfenster erscheint nur die Kontrolllinie (C).
2) Positives Ergebnis – sowohl die Testlinie (T) als auch die Kontrolllinie (C) erscheinen im Ergebnisfenster – zeigt das Vorhandensein von Zielantigenen an. Auch eine blasse Linie stellt ein positives Ergebnis dar.
3) Ungültiges Ergebnis – Wenn die Kontrolllinie (C) nicht erscheint, kann das Ergebnis als ungültig betrachtet werden. Die Probe sollte erneut getestet werden.

EINSCHRÄNKUNGEN
Obwohl der Vet Expert CPV Ag-Test sehr genau ist, kann es in geringem Umfang zu falschen Ergebnissen kommen. Bei fragwürdigen Ergebnissen sollten andere Tests durchgeführt werden. Eine definitive klinische Diagnose sollte nicht auf den Ergebnissen eines einzigen Tests basieren, sondern muss das Ergebnis einer ausführlichen klinischen und laborchemischen Analyse sein.

FR

PRINCIPES

Le Vet Expert CPV Ag est un test immunochromatographique pour la détection qualitative de l'antigène du parvovirus canin dans les matières fécales du chien. Les lettres T et C sur la surface de la plaque indiquent la ligne de Test (T) et la ligne de contrôle (C). La ligne de contrôle (C) est utilisée pour le contrôle de la procédure et doit toujours apparaître si le test a été effectué correctement et que les réactifs fonctionnent correctement. La ligne de test (T) apparait lorsqu'il y a des antigènes cibles dans l'échantillon.
Sensibilité: CPV 99,9%
Spécificité: CPV 99,9%

MATÉRIEL FOURNI (2/5/10 TEST/KIT)
1) 2/5/10 plaques de test Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 tubes contenant du diluant (1 ml)
3) 2/5/10 écouvillons de prélèvement
4) 2/5/10 pipettes jetables
5) Mode d'emploi

PRÉCAUTIONS :
1) Utilisation pour le diagnostic vétérinaire seulement.
2) Pour de meilleurs résultats, respectez strictement le mode d'emploi.
3) La plaque de test est sensible à l'humidité et à la chaleur. Effectuez le test immédiatement après avoir ouvert la pochette.
4) Les composants de test sont à usage unique.
5) Ne touchez pas la membrane dans la fenêtre de résultats.
6) N'utilisez pas le kit de test au-delà de la date de péremption indiquée sur l'étiquette de l'emballage.
7) N'utilisez pas le kit de test si la pochette d'emballage est endommagée ou si le joint de la boîte est cassé.
8) Ne mélangez pas de composants provenant de kits ayant différents numéros de lot.
9) Manipuler avec l'échantillon comme potentiellement infectieux.
10) Décontaminer et éliminer tous les échantillons, les kits usagés et les matières potentiellement contaminées conformément aux réglementations nationales et locales.
11) Considérez le résultat du test comme non valide après le temps de lecture spécifié.

STOCKAGE ET STABILITÉ
Le kit de test peut être stocké entre 2 et 30°C. Le test est stable jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'emballage. NE PAS CONGELER. N'exposez pas le test à la lumière directe du soleil.

PRÉLÈVEMENT ET PRÉPARATION D'ÉCHANTILLONS
Un échantillon d'excréments de chien doit être utilisé pour ce test. L'échantillon doit être testé immédiatement après la collecte. Si les échantillons ne sont pas testés immédiatement, ils doivent être conservés à 2-8°C pendant 24 heures. Pour un stockage plus long, congelez à -20°C ou moins. La bonne quantité d'excréments à collecter est indiquée sur l'illustration ci-dessus.

PROCÉDURE DU TEST (VOIR CI-DESSUS)
Tous les réactifs doivent atteindre la température ambiante (15-30°C) avant utilisation.
1) À l'aide de l'écouvillon, prélevez l'échantillon dans les excréments de chien ou directement dans le rectum.
2) Insérez l'écouvillon dans le tube contenant le diluant. Remuez avec l'écouvillon pendant au moins 10 secondes pour que l'échantillon et le diluant puissent bien se mélanger. Retirez l'écouvillon en le pressant contre la paroi du tube.
3) Retirez la plaque de test de la pochette en aluminium et placez-la sur une surface plane et sèche.
4) À l'aide de la pipette jetable fournie, prélevez le surnageant du tube. Si les particules fécales sont trop grosses, attendez 1 minute jusqu'à ce que les grosses particules sédimentent, puis prenez le surnageant de l'échantillon.
5) Ajoutez quatre (4) gouttes dans chaque puits.
6) Attendez 10mn avant de lire le résultat.

INTERPRÉTATION DU TEST (VOIR CI DESSUS)
1) Résultat négatif – seule la ligne de contrôle (C) apparaît dans la fenêtre de résultats
2) Résultat positif – la ligne de test (T) et la ligne de contrôle (C) apparaissent dans la fenêtre de résultats – indique la présence d'antigène cible. Même une ligne pâle indique un résultat positif.
3) Résultat non valide – si la ligne de contrôle (C) n'apparaît pas, le résultat peut être considéré comme non valide. L'échantillon doit être testé à nouveau.

LIMITES DU TEST
Bien que le test Vet Expert CPV Ag soit très précis, une faible incidence de résultats faux peut se produire. En cas de résultats douteux, d'autres tests doivent être effectués. Le diagnostic clinique définitif ne doit pas être basé sur les résultats d'un seul test, mais doit être le fruit d'une analyse clinique et de laboratoire complète.

ES

PRINCIPIOS

El Vet Expert CPV Ag es una prueba inmunocromatográfica para la detección cualitativa del antígeno del Parvovirus Canino en las heces caninas. Las letras T y C en la superficie de la placa indican la línea de prueba (T) y la línea de control (C). La línea de control (C) se utiliza para el control del procedimiento y debería aparecer siempre si el procedimiento de la prueba se está realizando correctamente y los reactivos de la prueba están funcionando correctamente. Una línea de prueba coloreada (T) será visible en la ventana de resultados si los antígenos objetivo están presentes en la muestra.
Sensibilidad: CPV 99,9%.
Especificidad: CPV 99,9%

MATERIALES SUMINISTRADOS (2/5/10 TEST/KIT)
1) 2/5/10 placas de prueba Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 tubos de muestra con diluyente (1 ml)
3) 2/5/10 hisopos de recogida de muestras
4) 2/5/10 pipetas desechables
5) Instrucciones de uso

PRECAUCIONES:
1) Para uso exclusivo en diagnóstico veterinario.
2) Para obtener los mejores resultados, es necesario seguir estrictamente las instrucciones.
3) La placa de ensayo es sensible a la humedad y al calor. Realice la prueba inmediatamente después de abrir la bolsa.
4) Los componentes de la prueba son de un solo uso.
5) No toque la membrana de la ventana de resultados.
6) No utilice el kit de prueba más allá de la fecha de caducidad indicada en la etiqueta del paquete.
7) No utilice el kit de prueba si la bolsa está dañada o el sello de la caja está roto.
8) No mezcle componentes de diferentes números de lote.
9) Manipular con la muestra como potencialmente infecciosa.
10) Descontaminar y eliminar todas las muestras, kits usados y materiales potencialmente contaminados de acuerdo con la normativa nacional y local.
11) Considerar el resultado de la prueba como inválido después del tiempo de lectura especificado.

ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD
El kit de prueba puede almacenarse entre 2-30°C. El test es estable dentro de la fecha de caducidad marcada en el envase. NO CONGELAR. No exponer el test a la luz solar directa.

RECOGIDA Y PREPARACIÓN DE LA MUESTRA
La muestra de heces caninas debe utilizarse para esta prueba. La muestra debe ser analizada inmediatamente después de su recogida. Si las muestras no se analizan inmediatamente, deben almacenarse a 2-8°C durante 24 horas. Para un almacenamiento más prolongado, congelar a -20°C o menos. La cantidad correcta de heces a recoger se muestra en la imagen de arriba.

INTERPRETACIÓN DE LA PRUEBA (CONSULTAR DORSO SUPERIOR)
Todos los reactivos deben alcanzar la temperatura ambiente (15-30°C) antes de su uso.
1) Con el hisopo, recoger la muestra de las heces caninas o directamente del recto.
2) Introducir la torunda en el tubo de muestras que contiene el diluyente del ensayo. Remover con la torunda durante al menos 10 segundos para que la muestra y el diluyente se mezclen bien. Deseche el hisopo mientras lo aprieta contra la pared del tubo.
3) Saque la placa de ensayo de la bolsa de aluminio y colóquela en una superficie plana y seca.
4) Con la pipeta desechable suministrada, tome el sobrenadante del tubo de muestras. Si las partículas de heces son demasiado grandes, espere 1 minuto hasta que las partículas grandes se asienten, y luego tome el sobrenadante de la muestra.
5) Añadir cuatro (4) gotas en cada orificio de muestras.
6) Lea el resultado después de 10 minutos.

PROCEDIMIENTO DE LA PRUEBA (CONSULTAR DORSO SUPERIOR)
1) Resultado negativo – sólo aparece la línea de control (C) en la ventana de resultados
2) Resultado positivo – tanto la línea de prueba (T) como la línea de control (C) aparecen en la ventana de resultados – indica la presencia del antígeno objetivo. Incluso una línea difuminada indica un resultado positivo.
3) Resultado inválido – si la línea de control (C) no aparece, el resultado puede considerarse inválido. La muestra debe volver a ser analizada.

LIMITACIONES DE LA PRUEBA
Aunque la prueba Vet Expert CPV Ag es muy precisa, puede darse una baja incidencia de resultados falsos. En caso de resultados dudosos, deben realizarse otras pruebas. El diagnóstico clínico definitivo no debe basarse en los resultados de una sola prueba, sino que debe ser un efecto de un análisis clínico y de laboratorio ampliado.

PT

PRINCÍPIOS

Vet Expert CPV Ag é um teste imunocromatográfico para a detecção qualitativa do antigénio do Parvovírus Canino em fezes caninas. As letras T e C na superfície da placa indicam a linha de ensaio (T) e a linha de controlo (C). A linha de controlo (C) é utilizada para controlo processual e deve aparecer sempre se o procedimento de teste estiver a ser executado correctamente e os reagentes de teste estiverem a funcionar correctamente. Uma linha de teste colorida (T) será visível na janela de resultados se os antigénios alvo estiverem presentes na amostra.
Sensibilidade: CPV 99,9%.
Especificidade: CPV 99,9%.

MATERIAIS FORNECIDOS (2/5/10 TESTE/KIT)
1) 2/5/10 Placas de teste Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 tubos de amostra com diluente (1 ml)
3) 2/5/10 colheita de amostras de esfregaços
4) 2/5/10 pipetas descartáveis
5) Instruções de utilização

PRECAUÇÕES:
1) Apenas para uso em diagnóstico veterinário.
2) Para melhores resultados, é necessário o cumprimento rigoroso das instruções.
3) A placa de ensaio é sensível à humidade e ao calor. Teste imediatamente após a abertura do saco.
4) Os componentes de teste são de utilização única.
5) Não tocar na membrana da janela de resultados.
6) Não utilizar o kit de ensaio para além da data de validade indicada no rótulo da embalagem.
7) Não utilizar o kit de teste se a bolsa estiver danificada ou se o selo da caixa estiver quebrado.
8) Não misturar componentes de diferentes números de lote.
9) Manusear a amostra como potencialmente infecciosa.
10) Descontaminar e eliminar todos os espécimes, kits usados e materiais potencialmente contaminados, em conformidade com os regulamentos nacionais e locais.
11) Considerar o resultado do teste como inválido após o tempo de leitura especificado.

ARMAZENAMENTO E ESTABILIDADE
O kit de teste pode ser armazenado a 2-30°C. O teste é estável dentro da data de validade marcada na embalagem. NÃO LIVRAR. Não exponha o teste à luz solar directa.

RECOLHA E PREPARAÇÃO DE AMOSTRAS
A amostra de fezes caninas deve ser utilizada para este teste. A amostra deve ser testada imediatamente após a colheita. Se as amostras não forem testadas imediatamente, devem ser armazenadas a 2-8°C durante 24 horas. Para armazenamento mais prolongado, congelar a -20°C ou abaixo. A quantidade correcta de fezes a recolher é mostrada na figura acima.

PROCEDIMENTO DE TESTE (VER PARTE DE TRÁS SUPERIOR)
Todos os reagentes devem atingir a temperatura ambiente (15-30°C) antes de serem utilizados.
1) Utilizando o esfregaço, recolher a amostra das fezes caninas ou directamente do recto.
2) Introduzir o esfregaço no tubo de amostra que contém o diluente de ensaio. Rodar com o cotonete durante pelo menos 10 segundos para misturar a amostra e diluir completamente. Deitar fora o esfregaço enquanto o pressiona contra a parede do tubo.
3) Retirar a placa de teste da bolsa de alumínio e colocá-la sobre uma superfície plana e seca.
4) Utilizando a pipeta descartável fornecida, retirar o sobrenadante do tubo de amostra. Se as partículas das fezes forem demasiado grandes, aguardar 1 minuto até as partículas grandes assentarem, e depois retirar o sobrenadante da amostra.
5) Acrescentar quatro (4) gotas a cada poço de amostra.
6) Ler o resultado após 10 minutos.

INTERPRETAÇÃO DO TESTE (VER ACIMA)
1) Resultado negativo – apenas a linha de controlo (C) aparece na janela de resultados.
2) Resultado positivo – tanto a linha de teste (T) como a linha de controlo (C) aparecem na janela de resultados – indica a presença do antigénio alvo. Mesmo uma linha desfocada indica um resultado positivo.
3) Resultado inválido – se a linha de controlo (C) não aparecer, o resultado pode ser considerado inválido. A amostra deve ser testada de novo.

LIMITAÇÕES DOS TESTES
Embora o teste Vet Expert CPV Ag seja muito preciso, pode haver uma baixa incidência de resultados falsos. Em caso de resultados equívocos, devem ser realizados mais testes. Um diagnóstico clínico definitivo não deve ser baseado nos resultados de um único teste, mas deve ser um efeito de uma análise clínica e laboratorial alargada.

IT

PRINCIPI

Il Vet Expert CPV Ag è un test immunocromatografico per la rilevazione qualitativa dell'antigene del Parvovirus canino nelle feci dei cani. Le lettere T e C sulla superficie della piastra indicano la linea di test (T) e la linea di controllo (C). La linea di controllo (C) è utilizzata per il controllo della procedura e dovrebbe sempre apparire se la procedura del test viene eseguita correttamente e i reagenti del test funzionano correttamente. Una linea colorata del test (T) sarà visibile nella finestra dei risultati se gli antigeni target sono presenti nel campione.
Sensibilità: CPV 99,9%
Specificità: CPV 99,9%

MATERIALI FORNITI (2/5/10 TEST/KIT)
1) 2/5/10 piastre di test Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 provette per campioni contenenti diluente (1 ml)
3) 2/5/10 tamponi per la raccolta dei campioni
4) 2/5/10 pipette monouso
5) Istruzioni per l'uso

PRECAUZIONI:
1) Solo per uso diagnostico veterinario.
2) Per ottenere risultati ottimali, è necessario attenersi scrupolosamente alle istruzioni.
3) La piastra di test è sensibile all'umidità e al calore. Eseguire il test subito dopo l'apertura della busta.
4) I componenti del test sono monouso.
5) Non toccare la membrana nella finestra dei risultati.
6) Non utilizzare il kit di analisi oltre la data di scadenza indicata sull'etichetta della confezione.
7) Non utilizzare il kit di analisi se la busta è danneggiata o il sigillo della scatola è rotto.
8) Non mescolare componenti di numeri di lotto diversi.
9) Maneggiare il campione come potenzialmente infettivo.
10) Decontaminare e smaltire tutti i campioni, i kit usati e i materiali potenzialmente contaminati in conformità alle normative nazionali e locali.
11) Considerare il risultato del test non valido dopo il tempo di lettura specificato.

CONSERVAZIONE E STABILITÀ
Il kit di test può essere conservato a una temperatura compresa tra 2 e 30°C. Il test è stabile entro la data di scadenza indicata sulla confezione. NON CONGELARE. Non esporre il test alla luce solare diretta.

RACCOLTA E PREPARAZIONE DEL CAMPIONE
Il campione di feci feline dovrebbe essere utilizzato per questo test. Il campione deve essere testato immediatamente dopo il prelievo. Se i campioni non vengono analizzati immediatamente, devono essere conservati a 2-8°C per 24 ore. Per una conservazione più lunga, congelare a -20°C o inferiore. La giusta quantità di feci da raccogliere è mostrata nell'immagine in alto.

PROCEDURA DEL TEST (GUARDARE IN ALTO)
Tutti i reagenti devono raggiungere la temperatura ambiente (15-30°C) prima dell'uso.
1) Con il tampone, raccogliere il campione dalle feci canine o direttamente dal retto.
2) Inserire il tampone nella provetta contenente il diluente per il test. Agitare il tampone per almeno 10 secondi in modo che il campione e il diluente si mescolino bene. Gettare il tampone premendolo contro la parete della provetta.
3) Rimuovere la piastra di test dalla busta di alluminio e posizionarla su una superficie piana e asciutta.
4) Con la pipetta monouso in dotazione, prelevare il surnatante dalla provetta. Se le particelle di feci sono troppo grandi, attendere 1 minuto fino a quando le particelle grandi non si sono depositate, quindi prelevare il surnatante del campione.
5) Aggiungere quattro (4) gocce in ogni pozzetto del campione.
6) Leggere il risultato dopo 10 minuti.

INTERPRETAZIONE DEL TEST (GUARDARE LA PARTE SUPERIORE)
1) Risultato negativo – nella finestra dei risultati appare solo la linea di controllo (C).
2) Risultato positivo – nella finestra dei risultati compaiono sia la linea del test (T) che quella del controllo (C) – indica la presenza dell'antigene target. Anche una linea sbiadita indica un risultato positivo.
3) Risultato non valido – se la linea di controllo (C) non appare, il risultato può essere considerato non valido. Il campione deve essere analizzato nuovamente.

LIMITI DEL TEST
Sebbene il test Vet Expert CPV Ag sia molto accurato, può verificarsi una bassa incidenza di falsi risultati. In caso di risultati dubbi, è necessario eseguire altri test. La diagnosi clinica definitiva non deve basarsi sui risultati di un singolo test, ma deve essere l'effetto di un'analisi clinica e di laboratorio estesa.

CZ

PRINCIPY TESTU

Vet Expert CPV Ag je imunochromatografický test pro kvalitativní detekci antigenu psího parvoviru v psích výkalech. Písmena T a C na povrchu zkušební tabulky označují testovací linku (T) a kontrolní linku (C). Kontrolní linka (C) se používá pro procedurální kontrolu a měla by se objevit vždy, pokud je zkušební postup prováděn správně a zkušební činidla pracují správně. Barevná testovací linka (T) bude viditelná v okně výsledků, pokud jsou ve vzorku přítomny cílové antigeny.
Citlivost: CPV 99,9%
Specificita: CPV 99,9%

OBSAH BALENÍ (2/5/10 TESTOVACÍCH/SAD)
1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag testovacích sad
2) 2/5/10 zkumavky na vzorky obsahující ředidlo (1 ml)
3) 2/5/10 tampony pro odběr vzorků
4) 2/5/10 jednorázových pipet
5) Návod k použití

UPOZORNĚNÍ:
1) Pouze pro veterinární diagnostiku.
2) Pro dosažení nejlepších výsledků je vyžadováno přísné dodržování pokynů.
3) Testovací kazeta je citlivá na vlhkost a teplo. Proveďte test ihned po otevření sáčku.
4) Testovací komponenty jsou pouze na jedno použití.
5) Nedotýkejte se membrány v okně výsledků.
6) Nepoužívejte testovací sadu po uplynutí doby použitelnosti uvedené na štítku obalu.
7) Nepoužívejte testovací sadu, pokud je sáček poškozen.
8) Nemíchejte složky z různých čísel šarží.
9) Se vzorkem zacházejte jako s potenciálně infekčním.
10) Dekontaminujte a likvidujte všechny vzorky a materiály v souladu s národními a místními předpisy.
11) Výsledky testu považujte za neplatné po zadané době čtení.

SKLADOVÁNÍ TESTOVACÍ SADY
Testovací sadu lze skladovat při teplotě 2-30°C. Test je stabilní v době použitelnosti uvedené na obalu. NEZMRAZUJTE. Nevystavujte test přímému slunečnímu záření.

ODBĚR A PŘÍPRAVA VZORKŮ
Pro tento test by měl být použit vzorek psích výkalů. Dostatečnýsáček by měl být testován ihned po odběru. Pokud nejsou vzorky testovány okamžitě, měly by být skladovány při teplotě 2-8°C po dobu 24 hodin. Pro delší skladování zmrazte při teplotě -20°C nebo nižší. Správné množství výkalů, které je třeba shromáždit, je znázorněno na obrázku nahoře.

POSTUP TESTU
Všechna činidla musí před použitím dosáhnout pokojové teploty (15-30°C).
1) Pomocí tamponu odeberte vzorek z psích výkalů nebo přímo z konečníku.
2) Tampon se vloží do zkumavky se vzorkem obsahující 1 ml zkušebního ředidla. Tamponem se míchá nejméně 10 sekund, aby se vzorek a ředidlo dobře promíchaly. Tyčinku se vzorkem tiskněte proti stěně zkumavky, poté tyčinku zlikvidujte.
3) Testovací kazeta se vyjme z fóliového sáčku a umístí se na rovný a suchý povrch.
4) Pomocí přiložené jednorázové pipety odeberte supernatant ze zkumavky se vzorkem. Pokud jsou částice výkalů příliš velké, počkejte 1 minutu, dokud se velké částice neusadí, a pak odeberte supernatant vzorku.
5) Do jamky pro vzorky se přidají čtyři (4) kapky.
6) Přečtěte si výsledek po 10 minutách.

INTERPRETACE TESTU
1) Negativní výsledek – v okně výsledků se zobrazí pouze kontrolní linka (C).
2) Pozitivní výsledek – v okně výsledků se objeví jak testovací (T), tak kontrolní (C) linky – indikuje přítomnost cílového antigenu. I slabě vybarvená linka indikuje pozitivní výsledek.
3) Neplatný výsledek – pokud se kontrolní linka (C) nezobrazí, může být výsledek považován za neplatný. Vzorek by měl být znovu testován.

OMEZENÍ ZKOUŠKY
Přestože je test Vet Expert CPV Ag velmi přesný, může dojít k nízkému výskytu falešných výsledků. V případě sporných výsledků by měly být provedeny další testy. Definitivní klinická diagnóza by neměla být založena na výsledcích jednoho testu, ale musí být výsledkem rozšířené klinické a laboratorní analýzy.

LV

PAMATPRINCIPI

Vet Expert CPV Ag ātrais tests ir imūnhromatogrāfisks tests kvalitatīvai suņu parvovīrusa (CPV) antigēna noteikšanai suņu izkārnījumos. Burti T un C uz testa plāksnītes virsmas apzīmē testēšanas līniju (T) un kontroles līniju (C). Kontroles līnija (C) tiek izmantota procedūras kontrolei un tai vienmēr jāparādās, ja tests tiek pildīts pareizi un kontroles līnijas testa reaģenti darbojas. Testēšanas līnija (T) iekrāsosies rezultāta lodziņā, ja paraugā ir mērķa antigēni.
Jutīgums: CPV 99,9%
Precizitāte: CPV 99,9%

IEKĻAUTIE MATERIĀLI (2/5/10 TESTI/KOMPL.)
1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag testa plāksnītes
2) 2/5/10 parauga mēģenes ar atšķaidītāju (1 ml)
3) 2/5/10 parauga uztriepes tamponi
4) 2/5/10 vienreizlietojamās pipetes
5) Lietošanas instrukcija

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI:
1) Paredzēts lietošanai tikai veterinārijā.
2) Precīzu rezultātu sasniegšanai, stingri ievērot instrukciju.
3) Testa plāksnīte ir jutīga pret mitrumu, kā arī karstumu. Veiciet testu nekavējoties pēc maisiņa atvēršanas.
4) Testa sastāvdaļas ir tikai vienreizējas lietošanas.
5) Nepieskarieties membrānai rezultāta lodziņā.
6) Neizmantojiet testa komplektu pēc derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz iepakojuma etiķetes.
7) Neizmantojiet testa komplektu, ja maisiņš ir bojāts.
8) Nelietot sastāvdaļas ar dažādiem sērijas numuriem.
9) Rīkojieties ar paraugu kā potenciāli infekciozu.
10) Atsārņojiet un iznīciniet visus paraugus un materiālus saskaņā ar valsts un vietējiem noteikumiem.
11) Uzskatiet testa rezultātus par nederīgiem pēc norādītā nolasīšanas laika.

UZGLABĀŠANAS NORĀDĪJUMI
Testa komplektu var uzglabāt temperatūrā no 2-30°C. Tests ir stabils līdz derīguma termiņa beigām. NESASALDĒT. Sargāt no tiešiem saules stariem.

PARAUGA ŅEMŠANA UN SAGATAVOŠANA
Šim testam ir jāizmanto suņu izkārnījumu paraugs. Paraugs jāpārbauda nekavējoties pēc ievākšanas. Ja paraugi netiek pārbaudīti nekavējoties, tie jāuzglabā 2–8°C temperatūrā līdz 24 stundām. Ilgākai uzglabāšanai sasaldējiet paraugus -20°C vai zemākā temperatūrā. Pareizais izkārnījumu daudzums, kas jāievāc, ir parādīts attēlā augšpusē.

TESTĒŠANAS PROCEDŪRA (SKATĪT AUGŠĀ)
Pirms testa veikšanas visiem reaģentiem jābūt istabas temperatūrā (15-30°C).
1) Izmantojot uztriepes tamponu, ievāciet paraugu no suņa izkārnījumiem vai tieši no resnās zarnas.
2) Ievietojiet uztriepes tamponu mēģenē, kas satur atšķaidītāju. Maisiet ar tamponu vismaz 10 sekundes, lai paraugs un atšķaidītājs labi sajaucas. Ņemot ārā tamponu, nospiediet to pret mēģenes sieniņu.
3) Izņemiet testu no folijas maisiņa un novietojiet to uz līdzenas un sausas virsmas.
4) Izmantojot iekļauto vienreizlietojamo pipeti, ievelciet no mēģenes parauga virskārtu. Ja izkārnījumu daļiņas ir pārāk lielas, pagaidiet 1 minūti, kamēr lielās daļiņas ir nogrimušas, un tad ņemiet paraugu no virskārtas.
5) Pievienojiet četrus (4) pilienus parauga iedobē.
6) Nolasiet rezultātu pēc 10 minūtēm. .

TESTA NOLASĪŠANA (SKATĪT AUGŠĀ)
1) Negatīvs rezultāts – rezultāta logā parādās tikai kontroles līnija (C).
2) Pozitīvs rezultāts – rezultāta logā parādās gan testēšanas (T), gan kontroles (C) līnijas – norāda uz mērķa antigēna klātbūtni. Pat izbalējusi līnija norāda uz pozitīvu rezultātu.
3) Nederīgs rezultāts – ja kontroles līnija (C) neparādās, rezultāts var tikt uzskatīts par nederīgu. Paraugs ir jāpārbauda atkārtoti.

TESTA IEROBEŽOJUMI
Lai gan Vet Expert CPV Ag ātrais tests ir ļoti precīzs, retos gadījumos rezultāts var būt kļūdains. Ja testa rezultāts ir apšaubāms, jāveic citi testi. Galīgā klīniskā diagnoze nedrīkst balstīties uz viena testa rezultātiem, bet to jāpamato ar paplašinātiem klīniskiem un laboratoriskiem izmeklējumiem.

RO

PRINCIPII

Kitul de testare Vet Expert CPV Ag este o metoda de testare si detectare cromatografica calitativa a antigenilor Canine Parvovirus (CPV) din fecale canine. Literele T si C de pe caseta de testare reprezinta linia de Test (T) si linia de Control C). Linia de control (C) este utilizata pentru controlul procedural si trebuie sa apara intotdeauna, in conditiile in care se respecta procedurile de testare si reagentii testului functioneaza corect. Linia colorata de testare (T) va fi vizibila in caseta de rezultat daca antigenii tinta sunt prezenti in mostra.
Sensitivitate: CPV 99,9%
Specificitate: CPV 99,9%

MATERIALE FURNIZATE (2/5/10 TESTE/KIT)

1) 2/5/10 casete de testare Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 eprubete cu diluant (1 ml)
3) 2/5/10 betisoare de colectare a mostrei
4) 2/5/10 pipete de unica folosinta
5) Instructiuni de folosire

ATENTIONARI:

1) Doar pentru diagnostic veterinar.
2) Pentru rezultate optime, respectati instructiunile de folosire.
3) Caseta de testare este sensibila la lumina si caldura. Efectuati testarea imediat dupa ce ati desigilat caseta.
4) Componentele kitului sunt de unica folosinta.
5) Nu atingeti membrana ferestrei de rezultat.
6) Nu folositi kitul dupa ce data de expirare marcata pe ambalaj a fost depasita.
7) Nu efectuati testarea daca ambalajul este deteriorat.
8) Nu amestecati componente din loturi diferite.
9) Manevrati toate mostrele ca fiind potential infectioase.
10) Decontaminati si aruncati deseurile conform legislatiei nationale si locale in vigoare.
11) Daca se depaseste intervalul recomandat de citire, considerati rezultatele invalide.

CONDITII DE DEPOZITARE:

Kitul poate fi depozitat la temperaturi cuprinse intre 2-30°C. Testul este stabil pana la data de expirare. NU CONGELATI! Nu expuneti testul la lumina solara directa.

COLECTAREA SI PREGATIREA MOSTREI:

Pentru efectuarea testului se utilizeaza mostra din fecalele canine.
Mostrele se supun testarii imediat dupa colectare. Daca nu se testeaza imediat, se recomanda depozitarea la temperaturi intre 2-8°C pentru 24 ore. Pentru depozitare mai lunga, congelati la minim -20°C. Cantitatea corecta de fecale colectate poate fi observata in imaginea de mai sus.

PROCEDURA DE TESTARE (A SE OBSERVA MAI SUS)

Toti reagentii trebuie sa atinga temperatura camerei inainte de folosire. (15-30°C)

1) Cu ajutorul betisorului, colectati mostra din fecalele canine sau direct din rect.
2) Inserati betisorul in eprubeta care contine 1ml diluant. Amestecati cel putin 10 secunde pentru ca diluantul si mostra sa se mixeze. Inainte de a scoate betisorul din eprubeta, presati de peretele interior al eprubetei pentru a indeparta surplusul de lichid.
3) Scoateti testul din ambalaj si plasati-l pe o suprafata plana si uscata.
4) Cu ajutorul pipetelor de unica folosinta din kit, extrageti supernatant din eprubeta. Daca particulele din fecale sunt prea mari, asteptati un minut pana cand acestea se depun, si apoi extrageti supernatant.
5) Adaugati patru (4) picaturi in fiecare caseta de testare.
6) Interpretati rezultatul dupa 10 minute.

INTERPRETARILE TESTULUI (A SE OBSERVA MAI SUS)

1) Rezultat negativ – apare doar linia (C) in fereastra de rezultat.
2) Rezultat pozitiv – ambele linii (T) si (C) apar in fereastra de rezultat, indicand prezenta antigenilor tinta. Chiar si o linie slaba indica un rezultat pozitiv.
3) Rezultat invalid – daca nu apare linia (C) testul este considerat invalid, iar mostra se retesteaza.

LIMITATIILE TESTULUI:

Chiar daca Vet Expert CPV Ag este un kit de testare foarte precis, o incidenta scazuta a rezultatelor false poate sa apara. In caz de rezultate neconcludente/ nesigure, se recomanda testarea cu alte metode. Un diagnostic clinic definitiv nu trebuie sa se bazeze doar pe rezultatul unui singur test, ci este rezultatul mai multor analize clinice sau de laborator.

HU

VIZSGÁLATI ELVEK

A Vet Expert CPV Ag egy immunkromatográfiás teszt a kutya parvovírus antigén minőségi kimutatására kutyák bélsárában. A lemez felületén lévő T és C betűk jelzik a tesztvonalat (T) és a kontrollvonalat (C). A kontrollvonal (C) az eljárás ellenőrzésére szolgál, és mindig akkor kell megjelennie, ha a vizsgálati eljárást megfelelően végzik, és a vizsgálati reagensek megfelelően működnek. A színes tesztvonal (T) akkor lesz látható az eredményablakban, ha a célantigének jelen vannak a mintában.
Érzékenység: CPV 99,9%
Specifitás: CPV 99,9%

MELLÉKELT ANYAGOK (2/5/10 TESZT/KÉSZLET)

1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag tesztlemezek
2) 2/5/10 mintacső hígítószerrel (1 ml)
3) 2/5/10 mintagyűjtő kenőpálca
4) 2/5/10 eldobható pipetta
5) Használati utasítás

ÓVINTÉZKEDÉSEK:

1) Kizárólag állatorvosi diagnosztikai felhasználásra.
2) A legjobb eredmények elérése érdekében az utasítások szigorú betartása szükséges.
3) A tesztlemez érzékeny a nedvességre és a hőre. A tesztet a tasak felbontása után azonnal végezze el.
4) A tesztkomponensek csak egyszer használhatóak.
5) Ne érintse meg a membránt az eredményablakban.
6) Ne használja a tesztkészletet a csomagolás címkéjén feltüntetett lejárati időn túl.
7) Ne használja a tesztkészletet, ha a tasak sérült vagy a doboz pecsétje felszakadt.
8) Ne keverje össze a különböző tételszámú komponenseket.
9) Kezelje a mintát potenciálisan fertőzőként.
10) Fertőtlenítsen és ártalmatlanítson minden mintát, használt készletet és potenciálisan fertőzött anyagot a nemzeti és helyi előírásoknak megfelelően.
11) A meghatározott kiolvasási idő után tekintse a vizsgálati eredményt érvénytelennek.

TÁROLÁS ÉS STABILITÁS

A tesztkészlet 2-30°C között tárolható. A teszt a csomagoláson feltüntetett lejárati időn belül stabil. NE FAGYASSZA LE. Ne tegye ki a tesztet közvetlen napfénynek.

MINTAVÉTEL ÉS ELŐKÉSZÍTÉS

A teszthez kutyák bélsárából vett mintát kell használni. A mintát a gyűjtés után azonnal meg kell vizsgálni. Ha a mintát nem azonnal vizsgálják, akkor 24 órán keresztül 2-8°C-on kell tárolni. Hosszabb tárolás esetén fagyassza le -20°C-on vagy az alatt. A begyűjtendő bélsár megfelelő mennyisége a fenti képen látható.

A VIZSGÁLAT MENETE (NÉZZE MEG A FELSŐ RÉSZT)

Használat előtt minden reagensnek el kell érnie a szobahőmérsékletet (15-30°C).

1) A kenőpálca segítségével gyűjtse a mintát a kutya bélsárából vagy közvetlenül a végbélből.
2) Helyezze a kenőpálcát a vizsgálati hígítót tartalmazó mintacsőbe. Keverje meg a kenőpálcával legalább 10 másodpercig, hogy a minta és a hígítószer jól összekeveredjen. Dobja el a kenőpálcát, miközben a kenőpálcát a cső falához szorítja.
3) Vegye ki a tesztlemezt a fóliatasakból, és helyezze sima és száraz felületre.
4) A mellékelt eldobható pipetta segítségével vegye ki a felülúszót a mintacsőből. Ha a bélsár részecskéi túl nagyok, várjon 1 percet, amíg a nagy részecskék leülepednek, majd vegye ki a minta felülúszóját.
5) Adjon négy (4) cseppet minden egyes mintaüregbe.
6) Olvassa le az eredményt 10 perc elteltével.

A TESZT ÉRTELMEZÉSE (NÉZZE MEG A FELSŐ RÉSZT)

1) Negatív eredmény – csak a kontrollvonal (C) jelenik meg az eredmény ablakban.
2) Pozitív eredmény – a tesztvonal (T) és a kontrollvonal (C) is megjelenik az eredményablakban - a célantigén jelenlétét jelzi. Még egy halvány vonal is pozitív eredményt jelez.
3) Érvénytelen eredmény – ha a kontrollvonal (C) nem jelenik meg, az eredmény érvénytelennek tekinthető. A mintát újra kell vizsgálni.

A TESZT KORLÁTAI

Bár a Vet Expert CPV Ag teszt nagyon pontos, kis gyakorisággal előfordulhatnak hamis eredmények. Megkérdőjelezhető eredmények esetén más vizsgálatokat kell végezni. A végleges klinikai diagnózisnak nem szabad egyetlen teszt eredményén alapulnia, hanem kiterjesztett klinikai és laboratóriumi elemzéssel kell megalapozni.

Gyártó: Vet Planet Sp. z o.o. ul. Brukowa 36 lok. 2 05-092 Łomianki/Poland αPL1432008p +48 (22) 833-74-46. Címkézésért felelős: DRPG Kft. 1036 Budapest, Kolosy tér 1/A, tel: 06-30-461-09-37. Gyártási szám, lejárati idő: lásd a csomagoláson.

UA

ПОЛОЖЕННЯ

Vet Expert CPV Ag – це імунохроматографічний тест для якісного виявлення антигенів парвовірусу собак у їхніх фекаліях. Літери T і C на поверхні тестової пластини позначають тестову лінію (T) і контрольну лінію (C). Контрольна лінія (C) використовується для контролю і має завжди з'являтися, якщо процедура тестування виконується належним чином і тестові реагенти працюють правильно. Кольорову тестову лінію (T) буде видно у вікні результату, якщо у зразку присутні цільові антигени.
Чутливість: CPV 99,9%
Специфічність: CPV 99,9%

СКЛАД НАБОРУ (2/5/10 ТЕСТІВ/КОМПЛЕКТ)

1) 2/5/10 тест-касет Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 пробірок із розріджувачем для зразків (1 ml)
3) 2/5/10 тампонів для забору зразків
4) 2/5/10 одноразових піпеток
5) Інструкція з застосування

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

1) Тільки для ветеринарної діагностики.
2) Для досягнення найкращих результатів потрібне чітке дотримання інструкції.
3) Тест-касета чутлива до вологості та тепла. Виконайте тест відразу після відкриття пакунку.
4) Тестові компоненти є одноразовими.
5) Не торкайтеся мембрани у вікні результату.
6) Не використовуйте тестовий набір після закінчення терміну придатності, зазначеного на етикетці пакунку.
7) Не використовуйте тестовий набір, якщо пакунок пошкоджений.
8) Не змішуйте компоненти з різних партій.
9) Працюйте зі зразком, як з потенційно інфекційним.
10) Деконтамінуйте та утилізуйте всі зразки та матеріали відповідно до умов чинного законодавства.
11) Вважайте результати тесту недійсними після зазначеного часу зчитування.

ЗБЕРІГАННЯ ТЕСТ-НАБОРУ

Тестовий набір можна зберігати при температурі від 2° до 30°C. Тест стабільний протягом терміну придатності.
НЕ ЗАМОРОЖУЙТЕ. Не піддавайте тест впливу прямих сонячних променів.

ЗАБІР І ПІДГОТОВКА ЗРАЗКІВ

Для цього тесту слід використовувати зразок фекалій собак. Зразок має бути протестований одразу після збору. Якщо зразки не тестуються негайно, слід зберігати їх при температурі 2-8°C протягом 24 годин. Для тривалого зберігання заморозьте при температурі -20°C або нижче. Правильна кількість фекалій для збору показана на малюнку зверху.

ПРОЦЕДУРА ВИКОНАННЯ ТЕСТУ (ДИВИТИСЬ ВИЩЕ)

Усі реагенти перед використанням мають бути кімнатної температури (15-30°C).

1) Використовуючи тампон, візьміть зразок із фекалій або безпосередньо з прямої кишки собаки.
2) Вставте тампон у пробірку з розріджувачем для аналізу. Перемішуйте тампоном щонайменше протягом 10 секунд, щоб зразок і розріджувач добре перемішалися. Викиньте тампон, притискаючи його до стінки пробірки.
3) Вийміть тест-касету з пакета з фольги та помістіть її на плоску суху поверхню.
4) За допомогою одноразової піпетки з набору візьміть рідину без осаду з пробірки зі зразком. Використовуйте різні піпетки для розріджувача (P) та розріджувача (G). Якщо частинки фекалій занадто великі, зачекайте 1 (одну) хвилину, доки великі частинки не осядуть, а потім візьміть рідину зразка без осаду.
5) Додайте 4 (чотири) краплі у кожну лунку для зразка.
6) Прочитайте результат через 10 хвилин.

ІНТЕРПРЕТАЦІЯ ТЕСТУ (ДИВИТИСЬ ВИЩЕ)

1) Негативний результат – у вікні результатів з'являється лише контрольна лінія (C).
2) Позитивний результат – у вікні результатів з'являються і тестова (T), і контрольна (C) лінії – вказує на наявність цільових антигенів. Навіть ледь помітна лінія свідчить про позитивний результат.
3) Неправильний результат – якщо контрольна лінія (C) не з'являється, результат може вважатися недійсним. Зразок має бути протестований повторно.

ОБМЕЖЕННЯ ТЕСТУ

Хоча тест Vet Expert CPV Ag є дуже точним, існує невисока ймовірність хибних результатів. У разі сумнівних результатів слід провести обстеження ще раз. Остаточний клінічний діагноз не має ґрунтуватися на результатах одного тесту, а має бути результатом розширеного клінічного та лабораторного аналізу.

HR

NAČELA

Vet Expert CPV Ag je imunokromatografski test za kvalitativnu detekciju Canine Antigen parvovirusa u izmetu pasa. Slova T i C na površini ploče označavaju ispitnu liniju (T) i kontrolnu liniju (C). Kontrolna linija (C) koristi se za proceduralnu kontrolu i trebala bi se uvijek pojaviti ako se testni postupak izvodi pravilno i testni reagensi rade ispravno. Test u boji linija (T) bit će vidljiva u prozoru rezultata ako su ciljni antigeni prisutni u uzorku.
Osjetljivost: CPV 99,9%
Specifičnost: CPV 99,9%

PRILOŽENI MATERIJALI (2/5/10 TESTOVI/KIT)

1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag testne ploče
2) 2/5/10 epruvete s uzorcima koje sadrže razrjeđivač (1 ml)
3) 2/5/10 brisevi za uzimanje uzoraka
4) 2/5/10 pipeta za jednokratnu upotrebu
5) Upute za uporabu

MJERE PREDOSTROŽNOSTI:

1) Samo za veterinarsku dijagnostiku.
2) Za najbolje rezultate potrebno je strogo pridržavanje uputa.
3) Testna ploča je osjetljiva na vlagu i toplinu. Provedite test odmah nakon otvaranja vrećica.
4) Testne komponente samo su za jednokratnu upotrebu.
5) Ne dirajte membranu u prozoru s rezultatom.
6) Nemojte koristiti test kit nakon isteka roka valjanosti označenog na naljepnici pakiranja.
7) Nemojte koristiti pribor za testiranje ako je vrećica oštećena ili ako je pečat kutije slomljen.
8) Nemojte miješati komponente iz različitih brojeva serija.
9) Rukujte uzorkom kao potencijalno zaraznim.
10) Dekontaminirajte i odložite sve uzorke, iskorištene komplete i potencijalno kontaminirane materijale u u skladu s nacionalnim i lokalnim propisima.
11) Rezultat testa smatrajte nevažećim nakon navedenog vremena očitavanja.

SKLADIŠTENJE I STABILNOST

Komplet za testiranje može se čuvati između 2-30°C. Test je stabilan unutar roka valjanosti označenog na ambalaža. NEMOJTE ZAMRZAVATI. Nemojte izlagati test izravnoj sunčevoj svjetlosti.

UZIMANJE I PRIPREMA UZORAKA

Za ovaj test treba koristiti uzorke psećeg izmeta. Uzorke treba odmah ispitati nakon prikupljanja. Ako se uzorci ne testiraju odmah, treba ih pohraniti na 2-8°C 24 sata. Za duže skladištenje, zamrzavanje na -20°C ili niže. Prava količina izmeta za prikupljanje prikazana je na slici na vrh.

POSTUPAK TESTA (POGLED NA VRH)

Svi reagensi moraju biti na sobnoj temperaturi (15-30°C) prije upotrebe.

1) Pomoću brisa uzmite uzorak iz psećeg izmeta ili izravno iz rektuma.
2) Umetnite štapić u epruvetu s uzorkom koja sadrži. Miješajte s tupferom najmanje 10 sekundi tako da se uzorak i razrjeđivač se mogu dobro miješati. Bacite štapić dok ga pritišćete uz stijenku cijev.
3) Izvadite testnu ploču iz vrećice od folije i stavite je na ravnu i suhu površinu.
4) Pomoću priložene jednokratne pipete uzmite supernatant iz epruvete s uzorkom. Ako se izmet čestice su prevelike, pričekajte 1 minutu dok se velike čestice ne slegnu, a zatim uzmite supernatant uzorka.
5) Dodajte četiri (4) kapi u svaku jažicu za uzorak.
6) Očitajte rezultat nakon 10 minuta.

TUMAČENJE TESTA (POGLED NA VRH)

1) Negativan rezultat – u prozoru s rezultatima pojavljuje se samo kontrolna linija (C).
2) Pozitivan rezultat – i testna linija (T) i kontrolna linija (C) pojavljuju se u prozoru rezultata – označava prisutnost ciljnih antigena. Čak i linija koja blijedi pokazuje pozitivan rezultat.
3) Nevažeći rezultat – ako se kontrolna linija (C) ne pojavi, rezultat se može smatrati nevažećim. Uzorak treba ponovno ispitati.

OGRANIČENJA TESTA

Iako je Vet Expert CPV Ag test vrlo precizan, može doći do male učestalosti lažnih rezultata. U slučaju upitnih rezultata, potrebno je provesti druge testove. Konačna klinička dijagnoza ne bi trebala biti temelji se na rezultatima jednog testa, ali mora biti učinak proširene kliničke i laboratorijske analize.

SI

NAČELA

Vet Expert CPV Ag je imunokromatografski test za kvalitativno odkrivanje antigena pasjega parvovirusa v pasjih iztrebkih. Črki T in C na površini plošče označujeta preskusno črto (T) in kontrolno črto (C). Kontrolna črta (C) se uporablja za nadzor postopka in se mora vedno pojaviti, če se preskusni postopek izvaja pravilno in testni reagenti delujejo pravilno. V oknu z rezultati bo vidna obarvana testna črta (T), če so v vzorcu prisotni ciljni antigeni.
Občutljivost: CPV 99,9%
Specifičnost: CPV 99,9 %

PRILOŽENI MATERIALI (2/5/10 TEST/KIT)

1) Testne plošče 2/5/10 Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 epruvete za vzorce, ki vsebujejo razredčilo (1 ml)
3) 2/5/10 brisov za odvzem vzorcev
4) 2/5/10 pipet za enkratno uporabo
5) Navodila za uporabo

PREVIDNOSTNI UKREPI:

1) Samo za veterinarsko diagnostiko.
2) Za najboljše rezultate je potrebno strogo upoštevanje navodil.
3) Preskusna plošča je občutljiva na vlago in toploto. Test opravite takoj po odprtju vrečke.
4) Testne komponente so samo za enkratno uporabo.
5) Ne dotikajte se membrane v oknu z rezultati.
6) Testnega kompleta ne uporabljajte po preteku navedenega roka uporabnosti, ki je označen na nalepki embalaže.
7) Ne uporabljajte testnega kompleta, če je vrečka poškodovana ali je tesnilo škatle pokvarjeno.
8) Ne mešajte komponent iz različnih serij.
9) Ravnajte z vzorcem kot potencialno nalezljivim.
10) Dekontaminirajte in odstranite vse vzorce, uporabljene komplete in potencialno kontaminirane materiale v skladu z nacionalnimi in lokalnimi predpisi.
11) Štejte, da je rezultat testa neveljaven po določenem času odčitavanja.

SHRANJEVANJE IN STABILNOST

Testni komplet lahko hranite pri temperaturi od 2 do 30°C. Test je stabilen v roku uporabnosti, ki je označen na embalaži. NE ZMRZNITE. Testa ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

ZBIRANJE IN PRIPRAVA VZORCEV

Za ta test je treba uporabiti vzorec pasjih iztrebkov. Vzorec je treba testirati takoj po odvzemu. Če vzorcev ne testiramo takoj, jih hranite pri 2-8°C 24 ur. Za daljše shranjevanje zamrzujte pri -20°C ali manj. Prava količina blata za zbiranje je prikazana na zgornji sliki.

POSTOPEK TESTA (GLEJ ZGORAJ)

Vsi reagenti morajo pred uporabo doseči sobno temperaturo (15-30°C).

1) Z brisom zberite vzorec iz pasjih iztrebkov ali neposredno iz rektuma.
2) Vstavite bris v epruveto z vzorcem, ki vsebuje testno raztopino. Mešajte z blazinico vsaj 10 sekund, da se vzorec in raztopino dobro premešata. Zavrzite bris, medtem ko ga stisnite ob steno cevi.
3) Odstranite testno ploščo iz vrečke iz folije in jo položite na ravno in suho površino.
4) S priloženo pipeto za enkratno uporabo vzemite supernatant iz epruvete z vzorcem. Če so delci blata preveliki, počakajte 1 minuto, da se veliki delci usedejo, nato pa vzemite supernatant vzorca.
5) V vsako vdolbino za vzorec dodajte štiri (4) kapljice.
6) Po 10 minutah preberite rezultat.

INTERPRETACIJA TESTA (GLEJ ZGORAJ)

1) Negativen rezultat – v oknu z rezultati se prikaže samo kontrolna vrstica (C).
2) Pozitiven rezultat – tako testna črta (T) kot kontrolna črta (C) se prikažeta v oknu z rezultati – kaže na prisotnost ciljnega antigena. Tudi črta zbledenja navaja pozitiven rezultat.
3) Neveljaven rezultat – če se kontrolna vrstica (C) ne prikaže, se lahko rezultat šteje za neveljaven. Vzorec je treba ponovno testirati.

OMEJITVE TESTA

Čeprav je test Vet Expert CPV Ag zelo natančen, lahko pride do nizke incidence napačnih rezultatov. V primeru dvomljivih rezultatov je treba opraviti druge teste. Dokončna klinična diagnoza ne sme temeljiti na rezultatih enega samega testa, ampak mora biti učinek razširjene klinične in laboratorijske analize.

GR

ΒΑΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ

Το Vet Expert CPV Ag τεστ είναι μια χρωματογραφική ανοσοβιολογική εξέταση για την ποιοτική ανίχνευση αντιγόνων του παρβοϊού (CPV) στα κόπρανα του σκύλου. Τα γράμματα T και C στην επιφάνεια της δοκιμαστικής πλάκας υποδεικνύουν τη γραμμή δοκιμής (T) και τη γραμμή ελέγχου (C). Η γραμμή ελέγχου (C) χρησιμοποιείται για διαδικαστικό έλεγχο και πρέπει πάντα να εμφανίζεται εάν η διαδικασία δοκιμής εκτελείται σωστά και τα αντιδραστήρια δοκιμής λειτουργούν σωστά. Μια έγχρωμη γραμμή δοκιμής (T) θα είναι ορατή στο παράθυρο αποτελεσμάτων εάν τα αντιγόνα υπάρχουν στο δείγμα.
Ευαισθησία: CPV 99,9%
Ειδικότητα: CPV 99,9%

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ (2/5/10 Τεστ/Κιτ)

1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag πλακάκια τεστ
2) 2/5/10 σωληνάρια με αραιωτικό (1 ml)
3) 2/5/10 στειλεοί
4) 2/5/10 πιπέτες
5) Οδηγίες χρήσης

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

1) Διαγνωστικό τεστ αποκλειστικά για κτηνιατρική χρήση.
2) Για εγκυρότερα αποτελέσματα απαιτείται αυστηρή τήρηση των οδηγιών.
3) Το δοκιμαστικό πλακάκι είναι ευαίσθητο στην υγρασία και τη θερμότητα. Πραγματοποιήστε το τεστ αμέσως μετά το άνοιγμα της θήκης του.
4) Τα υλικά του τεστ είναι μίας χρήσης.
5) Μην αγγίζετε την μεμβράνη στο παράθυρο αποτελεσμάτων
6) Μη χρησιμοποιείτε το τεστ μετά το πέρας της αναφερόμενης ημερομηνίας λήξης που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευασίας.
7) Μη χρησιμοποιείτε το τεστ εάν η θήκη έχει καταστραφεί.
8) Μην αναμειγνύετε υλικά του τεστ από διαφορετικά νούμερα Lot.
9) Χειριστείτε το δείγμα σαν να είναι δυνητικώς μολυσματικό.
10) Απολυμάνετε και απορρίψτε όλα τα δείγματα και τα υλικά σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία.
11) Θεωρήστε τα αποτελέσματα του τεστ άκυρα μετά τον καθορισμένο χρόνο ανάγνωσης.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Το τεστ μπορεί να φυλάσσεται σε θερμοκρασία 2-30°C. Το τεστ είναι σταθερό μέχρι την ημερομηνία λήξης. ΜΗΝ ΚΑΤΑΨΥΧΕΤΕ. Μην εκθέτετε το τεστ στο άμεσο ηλιακό φως.

ΣΥΛΛΟΓΗ ΔΕΙΓΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Το τεστ θα πρέπει να εκτελείται χρησιμοποιώντας κόπρανα σκύλου. Τα δείγματα πρέπει να χρησιμοποιούνται αμέσως μετά από τη συλλογή. Εάν τα δείγματα δεν δοκιμαστούν αμέσως, θα πρέπει να αποθηκευτούν στους 2-8°C για 24 ώρες. Για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα αποθήκευσης, καταψύξτε τα δείγματα στους -20°C ή χαμηλότερα. Η σωστή ποσότητα κοπράνων που χρειάζεται να συλλεχθεί φαίνεται στην φωτογραφία πιο πάνω.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΞΕΤΑΣΗΣ

Όλα τα αντιδραστήρια πρέπει να βρίσκονται σε θερμοκρασία δωματίου (15-30°C) πριν από τη χρήση.

1. Χρησιμοποιώντας τον στειλεό, συλλέξτε το δείγμα από κόπρανα σκύλου ή απευθείας από το ορθό.
2. Εισάγετε τον στειλεό στο σωληνάριο που περιέχει το διαλύτη. Ανακατέψτε με το στειλεό για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα, ώστε το δείγμα και το αραιωτικό να μπορούν να αναμειχθούν καλά. Απομακρύνετε το στειλεό ενώ τον πιέζετε στο τοίχωμα του σωληναρίου.
3. Αφαιρέστε το τεστ από την αλουμινένια συσκευασία και τοποθετήστε το σε μια επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
4. Χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες πιπέτες μιας χρήσης, πάρτε το υπερκείμενο από το σωληνάριο δείγμα. Εάν τα σωματίδια των κοπράνων είναι πολύ μεγάλα, περιμένετε 1 λεπτό μέχρι να κατακαθίσουν τα μεγάλα σωματίδια και, στη συνέχεια, πάρτε το υπερκείμενο του δείγματος.
5. Ρίξτε 4 σταγόνες στο βοθρίο.
6. Διαβάστε το αποτέλεσμα μετά από 10 λεπτά.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΟΥ ΤΕΣΤ

1. Αρνητικό αποτέλεσμα – μόνο η γραμμή ελέγχου (C) εμφανίζεται στο παράθυρο αποτελεσμάτων.
2. θετικό αποτέλεσμα – και οι δύο γραμμές δοκιμής (T) και ελέγχου (C) εμφανίζονται στο παράθυρο αποτελεσμάτων – υποδηλώνει την παρουσία αντιγόνου. Ακόμη και μια αχνή γραμμή δηλώνει θετικό αποτέλεσμα.
3. Μη έγκυρο αποτέλεσμα – εάν η γραμμή ελέγχου (C) δεν εμφανίζεται, το αποτέλεσμα μπορεί να θεωρηθεί άκυρο. Το δείγμα πρέπει να επανεξεταστεί.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΤΕΣΤ

Παρά το γεγονός ότι το Vet Expert CPV Ag τεστ είναι πολύ ακριβές, ένα χαμηλό ποσοστό εσφαλμένων αποτελεσμάτων μπορεί να συμβεί. Απαιτούνται επιπρόσθετες κλινικές δοκιμές, εάν τα αποτελέσματα που λαμβάνονται είναι αμφίβολα. Όπως συμβαίνει με όλες τις διαγνωστικές δοκιμασίες, μια οριστική κλινική διάγνωση δεν θα πρέπει να βασίζεται στα αποτελέσματα μίας μόνο δοκιμασίας, αλλά πρέπει να γίνεται αξιολογώντας το σύνολο των κλινικών και εργαστηριακών ευρημάτων.
Εισάγεται και διατίθεται από: Anicell- Λ. Δημοκρατίας 257 – 13671 – Αχαρνές Αθηνών– Τηλ: 2114110700

RU

ПРИНЦИПЫ

Vet Expert CPV Ag представляет собой иммунохроматографический тест для качественного определения антигена Canine Parvovirus в фекалиях собак. Буквы T и C на лицевой поверхности кассеты обозначают тестовую линию (T) и контрольную линию (C). Контрольная линия (C) используется для процедурного контроля и всегда должна появляться, если процедура тестирования выполняется должным образом и тестовые реагенты контрольной линии работают правильно. Тестовая линия (T) появляется, когда в образце присутствуют искомые антигены.
Чувствительность: CPV 99,9%
Специфичность: CPV 99,9%

КОМПЛЕКТАЦИЯ (2/5/10 ТЕСТОВ В НАБОРЕ)

1) 2/5/10 тест-кассет Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 пробирок для образцов, содержащих разбавитель (1 ml)
3) 2/5/10 тампонов для сбора образцов
4) 2/5/10 одноразовых пипеток
5) Инструкция по применению

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1) Только для ветеринарной диагностики.
2) Для достижения наилучших результатов требуется строгое соблюдение инструкций.
3) Тест-кассета чувствительна как к влажности, так и к теплу. Используйте тест незамедлительно после вскрытия упаковки из фольги.
4) Тестовые компоненты предназначены только для одноразового использования.
5) Не прикасайтесь к мембране в окне результатов.
6) Не используйте тестовый набор по истечении указанного срока годности, указанного на этикетке упаковки.
7) Не используйте тестовый набор, если индивидуальная упаковка повреждена.
8) Не используйте компоненты из разных партий.
9) Обращайтесь с образцом как с потенциально инфекционным.
10) Обеззараживайте и утилизируйте все образцы и материалы в соответствии с национальными и местными правилами.
11) Считайте результаты теста недействительными по истечении указанного в инструкции времени считывания.

ХРАНЕНИЕ И СТАБИЛЬНОСТЬ

Тестовый набор необходимо хранить при температуре 2-30°C. Тест стабилен в течение срока годности. НЕ ЗАМОРАЖИВАТЬ. Не подвергайте тест воздействию прямых солнечных лучей.

СБОР И ПОДГОТОВКА ОБРАЗЦОВ

Образцы необходимо тестировать сразу же после сбора. Если образцы не тестируют немедленно, их можно хранить при температуре 2-8°C в течение 24 часов. Для более длительного хранения следует заморозить при температуре -20°C или ниже. Правильное количество фекалий для образца показано на рисунке выше.

ПРОЦЕДУРА ТЕСТА (ИЛЛЮСТРАЦИЯ ВЫШЕ)

Перед проведением анализа все реагенты и образцы должны быть доведены до температуры 15-30°C.

1) Используя тампон, возьмите образец из кала или непосредственно из прямой кишки.
2) Поместите тампон в пробирку с раствором для образца. Перемешивайте раствор тампоном не менее 10 секунд, чтобы образец и растворитель хорошо перемешались. Вынимайте тампон, отжимая о стенки пробирки.
3) Извлеките тест-кассету из упаковки из фольги и положите на ровную и сухую поверхность.
4) Используя одноразовую пипетку из набора, возьмите надосадочную жидкость из пробирки с образцом. Если в верхнем слое есть частицы фекалий, подождите 1 минуту, пока частицы осядут, а затем возьмите надосадочную жидкость образца.
5) Добавьте четыре (4) капли в лунку для проб на тест-кассете.
6) Считайте результат через 10 минут.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ТЕСТА (ИЛЛЮСТРАЦИЯ ВЫШЕ)

1) Отрицательный результат – в окне результатов отображается только контрольная полоса (C).
2) Положительный результат – в окне результатов отображаются как тестовая (T), так и контрольная (C) полосы – указывает на наличие искомых антител. Даже слабо окрашенная линия T указывает на положительный результат.
3) Некорректный результат – если контрольная полоса (C) не окрашена, результат может считаться недействительным. Образец необходимо протестировать повторно.

ОГРАНИЧЕНИЯ ТЕСТА

Хотя тест Vet Expert CPV Ag очень точен, существует некоторая вероятность ложных результатов. В случае сомнений следует провести и другие исследования. Окончательный клинический диагноз не должен основываться на результатах одного теста, а должен быть результатом расширенного клинического и лабораторного обследования.

BG

ПРИНЦИПИ

Vet Expert CPV Ag е имунохроматографски тест за качествено откриване на антиген на кучешки парвовирус в кучешки изпражнения. Буквите T и C на повърхността на плочата показват тестовата линия (T) и контролната линия (C). Контролната линия (C) се използва за процедурен контрол и трябва винаги да се появява, ако тестовата процедура се извършва правилно и тестовите реагенти работят правилно. Цветна тестова линия (T) ще се вижда в прозореца с резултати, ако целевите антигени присъстват в пробата.
Чувствителност: CPV 99,9%
Специфичност: CPV 99,9%

ПРЕДОСТАВЕНИ МАТЕРИАЛИ (2/5/10 ТЕСТ/КОМПЛЕКТ)

1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag тестови плаки
2) 2/5/10 епруветки за проби, съдържащи разредител (1 ml)
3) 2/5/10 тампони за вземане на проби
4) 2/5/10 пипети за еднократна употреба
5) Инструкция за употреба

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

1) Използвайте само за ветеринарна диагностика.
2) За най-добри резултати е необходимо стриктно спазване на инструкциите.
3) Тестовата плоча е чувствителна към влажност и топлина. Направете теста веднага след отваряне на торбичката.
4) Тестовите компоненти са само за еднократна употреба.
5) Не докосвайте мембраната в прозореца с резултати.
6) Не използвайте тестовия комплект след посочения срок на годност, отбелязан на етикета на опаковката.
7) Не използвайте тестовия комплект, ако торбичката е повредена или уплътнението на кутията е счупено.
8) Не смесвайте компоненти от различни партиди.
9) Работете с пробата като потенциално заразна.
10) Деконтаминирайте и изхвърлете всички проби, използвани комплекти и потенциално замърсени материали в съответствие с националните и местните разпоредби.
11) Считайте резултата от теста за невалиден след определеното време за отчитане.

СЪХРАНЕНИЕ И СТАБИЛНОСТ

Тестовият комплект може да се съхранява между 2-30°C. Тестът е стабилен в рамките на срока на годност, отбелязан върху опаковката. НЕ ЗАМРАЗЯВАЙТЕ. Не излагайте теста на пряка слънчева светлина.

ВЗИМАНЕ И ПОДГОТОВКА НА ПРОБИ

За този тест трябва да се използва пробата от кучешки изпражнения. Пробата трябва да се тества веднага след събирането. Ако пробите не бъдат тествани незабавно, те трябва да се съхраняват при 2-8°C за 24 часа. За по-дълго съхранение замразете при -20°C или по-ниска. Точното количество фекалии за събиране е показано на снимката в горната част.

ПРОЦЕДУРА НА ТЕСТА (ВИЖТЕ ОТГОРЕ)

Всички реагенти трябва да достигнат стайна температура (15-30°C) преди употреба.

1) С помощта на тампона вземете пробата от кучешки изпражнения или директно от ректума.
2) Поставете тампона в епруветката за проба, съдържаща разредител за анализ. Разбърквайте с тампона за поне 10 секунди, за да могат пробата и разредителя да се смесят добре. Извадете тампона, докато го притискате към стената на епруветката.
3) Извадете тестовата плоча от торбичката от фолио и я поставете върху равна и суха повърхност.
4) С помощта на предоставената пипета за еднократна употреба вземете супернатантата от епруветката за проба. Ако частиците на изпражненията са твърде големи, изчакайте 1 минута, докато големите частици се утаят, и след това вземете супернатантата от пробата.
5) Добавете четири (4) капки във всяка ямка за проба.
6) Прочетете резултата след 10 минути.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ НА ТЕСТА (ВИЖТЕ ОТГОРЕ)

1) Отрицателен резултат – в прозореца с резултати се появява само контролна линия (C).
2) Положителен резултат – както тестовата линия (T), така и контролната линия (C) се появяват в прозореца с резултати – показва наличието на целеви антиген. Дори бледа линия показва положителен резултат.
3) Невалиден резултат – ако контролната линия (C) не се появи, резултатът може да се счита за невалиден. Пробата трябва да бъде тествана повторно.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ТЕСТА

Въпреки че тестът Vet Expert CPV Ag е много точен, може да възникне ниска честота на фалшиви резултати. В случай на съмнителни резултати трябва да се извършат други тестове. Окончателната клинична диагноза не трябва да се основава на резултатите от едно изследване, а трябва да бъде резултат от разширен клиничен и лабораторен анализ.

LT

VEIKIMO PRINCIPAS

Vet Expert Rapid CPV Ag yra chromatografinių imunofermentinės analizės testų rinkinys, skirtas kokybiniam šunų infekcinės diarėjos sukėlėjų Parvo virusas antigenų kiekiui išmatose nustatyti.
Ant testo paviršiaus, ties rezultatų laukeliais, yra pažymėtos dvi raidės- „T" (bandinio juostelė) ir „C" (kontrolinė juostelė). Tiek bandinio, tiek kontrolinė juostelės rezultatų langelyje neturi būti matomos prieš pradedant naudoti testą. Atliekant tyrimą, turi išryškėti kontrolinė juostelė (C), kuri parodo, jog procedūra atliekama tinkamai ir testo reagentai veikia. Jeigu tiriamojoje medžiagoje yra tikslinių antigenų ir (arba) antikūnų prieš sukelėją, rezultatų laukelyje išryškėja spalvota juostelė ties raide „T".
Jautrumas: CPV 99,9%
Specifiškumas: CPV 99,9%

RINKINIO SUDĖTIS (2/5/10 TESTAI RINKINYJE)

1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag testų rinkiniai
2) 2/5/10 CPV mėginių tūbelės su buferiniu skiedikliu (1 ml)
3) 2/5/10 mėginių paėmimo tamponai
4) 2/5/10 vienkartinės pipetės
5) Viena (1) naudojimo instrukcija

ATSARGUMO PRIEMONĖS:

1) Naudoti tik veterinarinės diagnostikos tikslais.
2) Norint pasiekti geriausių rezultatų, privaloma griežtai laikytis instrukcijos nurodymų
3) Testas yra jautrus drėgmei ir karščiui. Atlikite testą nedelsiant išėmę iš apsauginės folijos.
4) Nenaudokite to paties testo kelis kartus.
5) Nelieskite tyrimo laukelio membranos.
6) Nenaudokite testų pasibaigus jų galiojimo laikui.
7) Nenaudokite testo jei pastebėjote, jog pakuotė yra pažeista.
8) Negalima naudoti testo komponentų su skirtingais serijų numeriais.
9) Su visais mėginiais elgtis kaip su potencialia infekcijos rizika.
10) Nukenksminkite ir išmeskite visus mėginius ir medžiagas pagal nacionalinius ir vietinius reglamentus.
11) Laikykite testo rezultatus negaliojančiais praėjus nurodytam nuskaitymo laikui.

LAIKYMO SĄLYGOS

Rinkinio laikymo temperatūra yra tarp 2-30°C. **Neužšaldyti!** Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

MĖGINIO PAĖMIMAS IR PARUOŠIMAS

Šiam tyrimui turėtų būti naudojamas šunų išmatų mėginys. Mėginys turi būti ištirtas iš karto po paėmimo. Jei mėginiai nėra tiriami iš karto, jie turi būti laikomi 2-8°C temperatūroje 24 valandas. Jei norite laikyti ilgiau, užšaldykite -20°C ar žemesnėje temperatūroje. Tinkamas surinkti išmatų kiekis parodytas paveikslėlyje viršuje.

TYRIMO EIGA

Prieš atliekant tyrimą, visi reagentai ir mėginiai turi būti kambario temperatūros (15-30°C)

1) Naudodami tamponą, paimkite mėginį iš šunų išmatų arba tiesiai iš tiesiosios žarnos
2) Įdėkite tamponą į mėginio mėgintuvėlį, kuriame yra tyrimo skiediklio. Maišykite su tamponu mažiausiai 10 sekundžių, kad mėginys ir skiediklis gerai susimaišytų. Išmeskite tamponus spausdami tamponą prie mėgituvėlio sienelės.
3) Išimkite testo plokštelę iš hermetiško maišelio ir padėkite jį ant lygaus, sauso paviršiaus.
4) Naudodami pateiktas vienkartines pipetes, paimkite supernatantą iš mėginio mėgintuvėlio. Jei išmatų dalelės yra per didelės, palaukite 1 minutę, kol didelės dalelės nusės, tada paimkite mėginio supernatantą.
5) Naudojant vienkartinę pipetę, įlašinkite po 4 lašiukus tiriamų tirpalų į tam skirtas duobutes.
6) Rezultatą perskaitykite po 10 minučių.

REZULTATŲ VERTINIMAS

1) Neigiamas rezultatas. Vienos juostelės atsiradimas rezultatų langelyje („C"), rodo neigiamą rezultatą.
2) Teigiamas rezultatas. Dviejų juostelių atsiradimas rezultatų langelyje („C" ir „T") rodo teigiamus rezultatus. Neryški juostelė vertinama kaip teigiamas rezultatas.
3) Jei atlikus testą, kontrolinė juostelė („C") neišryškėjo, arba išryškėjo tik tyrimo juostelė („T"), rezultatas laikomas klaidingu. Rekomenduojama atlikti testą pakartotinai.

PAPILDOMA INFORMACIJA

Nors Vet Expert CPV Ag greitasis testas yra labai tikslus, išlieka maža tikimybė dėl klaidingų tyrimo rezultatų. Esant abejotiniems rezultatams turėtų būti atlikti papildomi tyrimai. Galutinė klinikinė diagnozė neturėtų būti grindžiama tik vieno tyrimo rezultatais. Galutinė diagnozė turėtų būti nustatoma atlikus papildomus klinikinius bei laboratorinius tyrimus.

MK

ПРИНЦИПИ

Vet Expert Rapid Test CPV Ag е имунохроматографски тест за квалитативно откривање на антиген на кучешки парвовирус во измет од кучиња. Буквите T и C на површината на плочата ја означуваат линијата за тестирање (T) и контролната линија (C). Контролната линија (C) се користи за процедурална контрола и секогаш треба да се појавува ако процедурата за тестирање се изведува правилно и реагенсите за тестирање работат правилно. Обоена линија за тестирање (T) ќе биде видлива во прозорецот со резултати доколку целните антигени се присутни во примерокот.
Чувствителност: CPV 99,9%
Специфичност: CPV 99,9%

ОБЕЗБЕНИ МАТЕРИЈАЛИ (2/5/10 ТЕСТ/КОМПЛЕТ)

1) 2/5/10 Vet Expert CPV Ag тест плочи
2) 2/5/10 примерок цевки кои содржат разредувач (1 ml)
3. 2/5/10 брисеви за собирање примероци
4. 2/5/10 пипети за еднократна употреба
5. Упатство за употреба

МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ:

1) Користете само за ветеринарна дијагностика.
2) За најдобри резултати, потребно е строго придржување кон упатствата.
3. Плочата за тестирање е чувствителна на влажност и топлина. Направете го тестот веднаш по отворањето на торбичката.
4) Компонентите за тестирање се само за еднократна употреба.
5) Не допирајте ја мембраната во прозорецот за резултат.
6) Не користете го комплетот за тестирање по наведениот датум на истекување означен на етикетата на пакувањето.
7) Не користете го комплетот за тестирање ако торбичката е оштетена или ако е скршена заптивката на кутијата.
8) Не мешајте компоненти од различни сериски броеви.
9) Ракувајте со примерокот како потенцијално заразен.
10) Деконтаминирајте и фрлете ги сите примероци, користени комплети и потенцијално контаминирани материјали во согласност со националните и локалните регулативи.
11) Сметајте го резултатот од тестот како неважечки по наведеното време за читање.

ЧУВАЊЕ И СТАБИЛНОСТ

Комплетот за тестирање може да се чува на температура од 2-30°C. Тестот е стабилен во рок од датумот на истекување означен на пакувањето. НЕ ЗАМРЗНУВАЈТЕ. Не го изложувајте тестот на директна сончева светлина.

СОБИРАЊЕ И ПОДГОТОВКА НА ПРИМЕРОЦИ

Примерок од кучешки измет треба да се користи за овој тест. Примерокот треба да се тестира веднаш по собирањето. Ако примероците не се тестираат веднаш, тие треба да се чуваат на 2-8°C 24 часа. За подолго складирање, замрзнете на -20°C или поиско. Вистинската количина на измет за собирање е прикажана на сликата горе.

ПОСТАПКА НА ТЕСТОТ (ПОГЛЕДНЕТЕ НА ВРВОТ НА УПАТСТВОТО)

Сите реагенси мора да достигнат собна температура (15-30°C) пред употреба.

1) Со помош на брис, земете го примерокот од кучешки измет или директно од ректумот.
2) Вметнете го брисот во епрувета за примерок што содржи разредувач за анализа. Мешајте со тампонот најмалку 10 секунди за да можат добро да се измешаат примерокот и разредувачот. Фрлете го тампонот додека го стискате тампонот на ѕидот на цевката.
3) Отстранете ја тестната плоча од фолиената торбичка и ставете ја на рамна и сува површина.
4) Со помош на дадената пипета за еднократна употреба, земете го супернатантот од епруветата за примерок. Ако честичките на изметот се преголеми, почекајте 1 минута додека не се наталожат големите честички, а потоа земете го супернатантот од примерокот.
5) Додадете четири (4) капки во отворот на плочката за примерок.
6) Прочитајте го резултатот по 10 минути.

ТОЛКУВАЊЕ НА ТЕСТОТ (ГОГЛЕДНЕТЕ НА ВРВОТ ОД УПАТСТВОТО)

1) Негативен резултат – само контролната линија (C) се појавува во прозорецот со резултати
2) Позитивен резултат – и тест линијата (T) и контролната линија (C) се појавуваат во прозорецот за резултати – укажува на присуство на целниот антиген. Дури и избледената линија наведува позитивен резултат.
3) Неважечки резултат – ако контролната линија (C) не се појави, резултатот може да се смета за неважечки. Примерокот треба повторно да се тестира.

ОГРАНИЧУВАЊА НА ТЕСТОТ

Иако Vet Expert CPV Ag тестот е многу точен, може да се појави мала варијација на лажни резултати. Во случај на сомнителни резултати, треба да се направат други тестови. Дефинитивната клиничка дијагноза не треба да се заснова на резултатите од еден тест, туку мора да биде ефект на проширена клиничка и лабораториска анализа.

TR

TEST PRENSİBİ

Vet Expert CPV Ag dışkıda Canine Parvovirus antijenlerinin kalitatif tespiti için geliştirilmiş immuno-kromatografik bir testtir. Vet Expert Rapid CPV Ag test kiti üzerinde "T" harfi ile gösterilen test çizgisi ve "C" harfi ile gösterilen kontrol çizgisi bölgesi bulunmaktadır. Test ve kontrol çizgilerinin bulunduğu pencerede numune materyali uygulanmadan önce herhangi bir çizgi veya benzeri görüntü bulunmamaktadır. "C" Kontrol çizgisi test prosedürünün ve test reaktiflerinin doğru bir şekilde çalıştığının kontrolü için kullanılmaktadır.
Test Hassasiyeti: CPV 99,9%
Test Spesifikliği: CPV 99,9%

Kutu İçeriği (2/5/10 Test/kit)

1) 2,5 veya 10 adet Vet Expert CPV Ag Test kaseti
2) 2,5 veya 10 adet sulandırıcı içeren tüp (1 ml)
3) 2,5 veya 10 adet swap
4) 2,5 veya 10 adet tek kullanımlık pipet
5) Kullanım Talimatı

GÜVENLIK TALIMATLARI

1) Sadece Veteriner Hekim kullanımı içindir.
2) En iyi sonuç için burada belirtilen talimatlara uyulmalıdır.
3) Test kiti nem ve sıcaklığa karşı hassastır. Bu nedenle folyo açıldıktan sonra test hızla yapılmalıdır.
4) Her test kiti ve tüpler tek kullanımlıktır. Tekrar kullanılmamalıdır.
5) Sonuç penceresindeki membrana dokunulmamalıdır.
6) Son kullanma tarihi geçmiş test kitleri kullanılmamalıdır.
7) Test kitinin içinde bulunduğu ambalaj yırtılmış, açılmış veya zarar görmüş ise testi kullanılmamalıdır.
8) Farklı lot numarasındaki test içerikleri birlikte kullanılmamalıdır.
9) Tüm numuneler potansiyel olarak infektif olarak ele alınmalı ve dikkatli davranılmalıdır.
10) Tüm numune ve kullanılmış malzemeler yerel ve ulusal yönetmeliklere göre imha edilmelidir.
11) Belirtilen test sonuç süreleri dikkate alınmalıdır.

SAKLAMA KOŞULLARI

Kitler (2-30°C) oda sıcaklığında saklanabilir. Kitler ambalaj üzerinde belirtilen son kullanma tarihine kadar stabildir. Kitler dondurulmamalı ve direk güneş ışığına maruz bırakılmamalıdır.

ÖRNEKLERİN TOPLANMASI VE HAZIRLANMASI

Test materyali olarak köpek dışkısı kullanılmalıdır. Örnekler toplandıktan sonra hızla test edilmelidir. Numuneler hemen test edilemeyecekse (2-8°C) buzdolabında 24 saat saklanabilir. Örnekler uzun süre saklanacak ise dondurularak ve -20°C altında bekletilebilir. Doğrumiktarda numune alımı için yukardaki resme bakılmalıdır.

Test Prosedürü (Yukarıda Gösterilmiştir)

1) Kutu içeriğinde bulunan swap ile dışkı numunesini alınır.
2) Swap solüsyon içeren tüpün içine koyulur, tüpteki solüsyon ile örnek iyice karışıncaya kadar karıştırılır. Swap tüp duvarına bastırılarak süzülür ve çıkarılır.
3) Test kiti folyo dan çıkartılarak düz ve kuru bir zemin üzerine yerleştirilir.
4) Kutu içeriğinde bulunan tek kullanımlık pipet kullanılarak örnek alınır.
5) İlgili örnek gözüne 4 damla olacak şekilde damlatılır. Örnekler dikkatli, yavaş ve tam olarak damlatılmalıdır.
6) Test çalışmaya başladığı zaman test kitinin ortasında bulunan sonuç penceresi boyunca mor rengin ilerlediği görülür. Eğer numune uyguladıktan 1 dakika sonra her hangi bir ilerleme olmaz ise 1 damla daha numune damlatılır. Test sonucu 10 dakika içerisinde yorumlanır.

TESTİN YORUMLANMASI (Yukarıda Gösterilmiştir)

1) Negatif Sonuç Eğer sonuç penceresinde sadece "C" kontrol bölümünde çizgi oluştu ise bu negatif sonuç olarak değerlendirilir.
2) Pozitif Sonuç Eğer sonuç penceresinde "C" kontrol ve "T" test bölümlerinin her ikisinde de çizgi belirirse, ilk olarak hangi çizginin oluştuğuna bakılmaksızın test pozitif olarak değerlendirilir. Çizgi silik olabilir.
3) Geçersiz Sonuç Eğer test uygulandıktan sonra "C" kontrol bandında herhangi bir bant oluşmadı ve görülemiyorsa , test sonucu geçersiz olarak kabul edilir. Talimatlar düzgün bir şekilde uygulanmamış veya test bozulmuş olabilir. Testin yenilenmesi gerekir.

TESTIN SINIRLAMALARI

Vet Expert CPV Ag çok hassas olmasına rağmen, düşük bir olasılıkla yanlış sonuç verebilir. Eğer sonuç hakkında soru işareti var ise diğer klinik testler talep edilebilir. Tüm tanısal testlerde olduğu gibi klinik teşhis tek bir test sonucuna göre belirlenmemeli, klinik ve laboratuvar bulguları bir veteriner hekim tarafından değerlendirilerek sonuca ulaşılmalıdır. Vet Expert ve distribütörleri, testin sonuçlarının yanlış kullanımı veya yanlış yorumlanmasından doğan sonuçlardan sorumlu tutulamaz.

AL

PARIMET

Vet Expert CPV Ag është një test imunokromatografik për zbulimin cilësor të antigjenit të Parvovirusit të qenit në fecesin e qenit. Shkronjat T dhe C në sipërfaqen e pllakës tregojnë vijën e provës (T) dhe vijën e kontrollit (C). Linja e kontrollit (C) përdoret për kontrollin procedural dhe duhet të shfaqet gjithmonë nëse procedura e provës është duke u kryer siç duhet dhe reagentët e testimit funksionojnë siç duhet. Një linjë testimi me ngjyrë (T) do të jetë e dukshme në dritaren e rezultateve nëse antigjenet e synuara janë të pranishme në ekzemplar.
Ndjeshmëria: CPV 99,9%
Specifikimi: CPV 99,9%

MATERIALET E PERFSHIRA (2/5/10 TESTE/KITE)

1) 2/5/10 Pllaka provë Vet Expert CPV Ag
2) 2/5/10 tuba të mostrës që përmbajnë hollues
3) 2/5/10 Tampona për mbledhjen e mostrave
4) 2/5/10 pipeta të disponueshme
5) Udhëzim për përdorim

MASAT PARAPRAKE :

1) Përdorni vetëm për diagnostikimin veterinar.
2) Për rezultate më të mira, kërkohet respektim i rreptë i udhëzimeve.
3) Pllaka e provës është e ndjeshme ndaj lagështirës dhe nxehtësisë. Kryeni testin menjëherë pas hapjes së qeses.
4) Komponentët e provës janë vetëm për një përdorim.
5) Mos e prekni membranën në dritaren e rezultateve.
6) Mos e përdorni kompletin e testimit përtej datës së skadencës të shënuar në etiketën e paketimit.
7) Mos e përdorni kompletin e testimit nëse qesja është e dëmtuar ose vula e kutisë është thyer.
8) Mos përzieni përbërës nga numra të ndryshëm të loteve.
9) Trajtojeni mostrën si potencialisht infektive.
10) Dekontaminoni dhe hidhni të gjitha mostrat, kompletet e përdorura dhe materialet potencialisht të kontaminuara në përputhje me rregulloret kombëtare dhe lokale.
11) Konsideroni rezultatin e testit si të pavlefshëm pas kohës së specifikuar të leximit.

RUAJTJA DHE QENDRUESHMERIA

Kompleti i provës mund të ruhet midis 2-30°C. Testi është i qëndrueshëm brenda datës së skadencës të shënuar në paketim. MOS E NGRINI. Mos e ekspozoni testin në rrezet direkte te diellit.

MBLEDHJA DHE PËRGATITJA E MOSTRES

Për këtë test duhet të përdoret mostra e fecesit të qenit. Mostra duhet të testohet menjëherë pas grumbullimit. Nëse mostrat nuk testohen menjëherë, ato duhet të ruhen në 2-8°C për 24 orë. Për ruajtje më të gjatë, ngrini në -20°C ose më poshtë. Sasia e duhur e feçeve për të mbledhur tregohet në foton në krye.

PROCEDURA E TESTIMIT (SHIKON NE FILLIM)

Të gjithë reagentët duhet të arrijnë temperaturën e dhomës (15-30°C) përpara përdorimit.

1) Duke përdorur tampon, merrni mostrën nga fecet e qenit ose direkt nga rektumi.
2) Futeni tamponIn në tubin e mostrës që përmban hollues të analizës. Përzieni me shtupë për të paktën 10 sekonda në mënyrë që kampioni dhe holluesi të mund të përzihen mirë. Hidheni tamponin ndërsa e shtrydhni tamponin në murin e tubit.
3) Hiqeni pllakën e provës nga qesja me fletë metalike dhe vendoseni në një sipërfaqe të sheshtë dhe të thatë.
4) Duke përdorur pipetën e disponueshme të ofruar, merrni supernatantin nga tubi i mostrës. Nëse grimcat e fecesit janë shumë të mëdha, prisni 1 minutë derisa grimcat e mëdha të vendosen dhe më pas merrni supernatantin e kampionit.
5) Shtoni katër (4) pika në çdo pus të mostrës.
6) Lexoni rezultatin pas 10 minutash.

INTERPRETIMI I TESTIT (SHIKON NE FILLIM)

1) Rezultati negativ – vetëm vija e kontrollit (C) shfaqet në dritaren e rezultateve
2) Rezultati pozitiv – si vija e testit (T) dhe linja e kontrollit (C) shfaqen në dritaren e rezultateve – tregon praninë e antigjenit të synuar. Edhe një linjë zbehje deklaron një rezultat pozitiv.
3) Rezultat i pavlefshëm – nëse vija e kontrollit (C) nuk shfaqet, rezultati mund të konsiderohet i pavlefshëm. Mostra duhet të ritestohet.

KUFIZIMET E TESTIT

Megjithëse testi Vet Expert CPV Ag është shumë i saktë, mund të ndodhë një incidencë e ulët e rezultateve false. Në rast të rezultateve të dyshimta, duhet të kryhen teste të tjera. Diagnoza përfundimtare klinike nuk duhet të bazohet në rezultatet e një testi të vetëm, por duhet të jetë një efekt i analizave të zgjeruara klinike dhe laboratorike.

Wyprodukowano przez/Elaborado por
Vet Planet Sp z o.o.
ul. Brukowa 36/2, 05-092 Łomianki
Poland
tel. +48 508 460 989

www.vetexpert.eu www.vetexpert.world

VET EXPERT
BASED ON EVIDENCE